

CALENDR



CALENDAR

Dyma fanylion am ddigwyddiadau sydd wedi eu cadarnhau ar gyfer yr hanner tymor. Cofiwch edrych ar y wefan, Twitter (@ygcwmbrian) a thanysgrifio i Schoop (10319) i dderbyn unrhyw ddiweddariadau.

Here is the calendar of confirmed events and dates to note for this half term. Please also check the website, Twitter (@ygcwmbrian) and subscribe to Schoop (10319) to receive any updates.

Dyddiad/ Date:	Digwyddiad / Event:
5.3.18	Diwrnod y Lyfr - gall y disgyblion wisgo fel cymeriad o lyfr os ydynt yn dymuno. / World Book Day - the pupils can dress up as a character from a book if they wish.
5.3.18	Noson Rien (Rydych eisioes wedi derbyn llythyr gydag amser) / Parents' Evening (You have already received a letter with an allocated time)
6.3.18	Noson Rien (Rydych eisioes wedi derbyn llythyr gydag amser) / Parents' Evening (You have already received a letter with an allocated time)
10.3.18	Eisteddfod Gylch yr Urdd yng Ngwynllyw - llythyr i ddilyn. / Local Urdd Eisteddfod at Gwynllyw - letter to follow.
12.3.18	Blwyddyn 6 yn mynd i weithdy 'Crucial Crew' / Year 6 going to a 'Crucial Crew' workshop.
13.3.18	Noson Rien i ddisgyblion Blwyddyn 6 sy'n mynd i Wynllyw - Neuadd Ysgol Gymraeg Cwmbrân am 6yh Parents' Evening for pupils going to Gwynllyw - Ysgol Gymraeg Cwmbrân school hall at 6pm
14.3.18	Gwasanaeth Dân yn ymweld â Blwyddyn 5 / Fire Service visiting Year 5 pupils.
19 - 23.3.18	Wythnos 'Sports Relief' - llythyr i ddilyn gan Gyngor yr ysgol / Sports Relief Week - letter to follow from the School Council
20.3.18	Blwyddyn 4 yn ymweld â Cwmcarn (Manylion i ddilyn) / Year 4 visiting Cwmcarn (Details to follow)
20.3.18	Prynhawn agored i rieni 'r Cyfnod Sylfaen (Manylion i ddilyn) / Open afternoon for Foundation Phase parents (Details to follow)
20.3.18	Blwyddyn 6 yn mynd i Gynhadledd Gyrfaedd y Gwasanaeth Iechyd / Year 6 attending a NHS Careers Conference.
21.3.18	Blwyddyn 6 yn mynd i Wynllyw ar gyfer helpa drysor / Year 6 pupils will be visiting Gwynllyw for a treasure hunt.
21.3.18	Blwyddyn 3 yn ymweld â Cwmcarn (Manylion i ddilyn) / Year 3 visiting Cwmcarn (Details to follow)
21.3.18	Western Power yn ymweld â blynyddoedd 4 a 5 / Western Power visiting year 4 and 5 pupils.
22.3.18	Eisteddfod Ddawns yr Urdd yng Nghwm Rhymni / Regional Dance Eisteddfod at Cwm Rhymni - letter to follow.
23.3.18	Gwasanaeth Dân yn ymweld â Blwyddyn 2 / Fire Service visiting Year 2
24.3.18	Eisteddfod Rhanbarth yr Urdd yng Nghwm Rhymni / Regional Urdd Eisteddfod at Cwm Rhymni - letter to follow.
26.3.18	Gweithdy Ailgylchu i ddisgyblion Blwyddyn 5 / Recycling Workshop for Year 5 pupils
27.3.18	Prynhawn agored i rieni Cyfnod Allweddol 2 (Manylion i ddilyn) / Open afternoon for Key Stage 2 parents (Details to follow)
28.3.18	Cwis 'Keep Me Safe' (Manylion i ddilyn) / 'Keep Me Safe' Quiz (Details to follow)
29.3.18	Diwrnod ola'r tymor / The last day of term.
30.3.18.2018 - 13.4.2018	Gwyliau'r Pasg - bydd y disgyblion yn dychwelyd i'r ysgol ar ddydd Llun, Ebrill 16eg Easter Holidays - the pupils will return to school on Monday, April 16th.

CLYBIAU AR ÔL YSGOL /EXTRA-CURRICULAR CLUBS

Dydd Mawrth Tuesday	Clwb Gwnio Bl. 3 - 3:30yp-4:30yp / Sewing Club for Year 3 - 3:30pm-4:30pm Ymarferion Côr - 3:30yp - 4:30yp / Choir practice - 3:30pm - 4:30pm
Dydd Mercher Wednesday	Clwb yr Urdd i flynyddoedd 3 a 4 / Urdd Club for Years 3 and 4: 7/3/18, 21/3/18 Clwb yr Urdd i flynyddoedd 5 a 6/Urdd Club for Years 5 and 6: 14/3/18
Dydd Iau Thursday	Clwb pêl-rwyd a phêl-droed i flynyddoedd 4, 5 a 6 o 3:30 - 4:30yh. / Netball and Football Club for Years 4, 5 and 6 from 3:30 - 4:30pm.

YN OGystal, cynhelir nifer o glybiau all-gyrsiol yn ystod amser cinio gan gynnwys clwb gwyddbwyll, gwyddoniaeth, clwb codio, ukulele, chwythbrennau a chelf.

IN ADDITION, A NUMBER OF EXTRA-CURRICULAR CLUBS ARE HELD DURING LUNCHTIMES INCLUDING A CHESS, SCIENCE, CODING, UKULELE, WOODWIND AND AN ART CLUB.

HYFFORDDIANT MEWN SWYDD ATHRAWON/TEACHER TRAINING DAYS (INSET)

Ni fydd unrhyw ddiwrnodau hyfforddi pellach yn ystod y tymor y flwyddyn academaidd hon felly bydd yr ysgol yn cau i'r disgyblion ar gyfer gwyliau'r haf ar ddydd **Gwener, 20fed o Orffennaf 2018.**

Please note that there will be no further training days during term time this academic year and therefore, the school will close for pupils for the summer break on **Friday, 20th July 2018.**

TROWCH Y DUDALEN OS GWELWCH YN DDA. / PLEASE TURN OVER THE PAGE

Gwyliau yn ystod amser ysgol: / Holidays during term time:

Ni ddylid trefnu gwyliau yn ystod y tymor. Ni fyddant yn cael eu cymeradwyo a byddant yn cael eu marcio 'heb awdurdod'. Os yw presenoldeb eich plentyn o dan 93%, gallwch ddisgwyl i'r Swyddog Lles Addysg gysylltu â chi gan ei fod yn ymweld â'r ysgol yn wythnosol i fonitro presenoldeb.

Dylai rhieni sydd â phlant ym Mlynnyddoedd 2, 3, 4, 5 a 6 nodi bod y profion statudol bob amser yn cael eu cynnal o fewn pythefnos cyntaf Mai ac mae'n hanfodol bod eich plentyn yn yr ysgol yn ystod y cyfnod hwn. Cynhelir y profion eleni yn ystod yr wythnos **2il-9fed o Fai** ond gwneir llawer o waith paratoi yn arwain at y profion.

Rydym yn gwerthfawrogi bod amser teuluol yn bwysig iawn. Ar adegau, mae'r gwyliau yng Nghymru yn amrywio i'r rhai yn Lloegr ac o ganlyniad nid oes gwahaniaeth mor sylweddol mewn prisiau gwyliau.

Rwy'n gobeithio y byddwch yn parhau i weithio gyda ni i sicrhau bod presenoldeb eich plentyn yn parhau i fod yn uchel sy'n sicrhau effaith gadarnhaol ar ei gyrhaeddiad.

Holidays should not be booked during term time. They will not be approved and will be marked as unauthorised. If your child's attendance falls under 93%, you can expect to be contacted by the Education Welfare Officer as he visits the school weekly to monitor attendance.

*Parents who have children in Years 2, 3, 4, 5 and 6 should note that the statutory tests always take place within the first two weeks of May and it is essential that your child is in school during this period. This year, the tests take place during the week **2nd-9th May** but much preparatory work takes place during the period leading up to the tests.*

We appreciate that family time is very important. On occasion, the holidays in Wales vary to those in England and consequently there is not such a considerable hike in holiday prices.

I hope that you will continue to work with us to ensure that your child's attendance remains high thus having a positive affect on his/her attainment.

Prydloneb/Punctuality

Dylid gwneud pob ymdrech i sicrhau bod eich plentyn yn cyrraedd yr ysgol mewn da bryd ac yn sicr cyn i'r cyfnod cofrestru gychwyn am 9.00yb. Mae plant sy'n hwyr yn rheolaidd yn colli llawer o'u haddysg ac yn aflonyddu ei dosbarthiadau wrth iddynt gyrraedd yn hwyr.

Every effort should be made to ensure that your child arrives at school in plenty of time and certainly before the registration period which commences at 9.00am. Children who are persistently late miss out on valuable learning time and their late arrival can be disruptive to their respective classes.